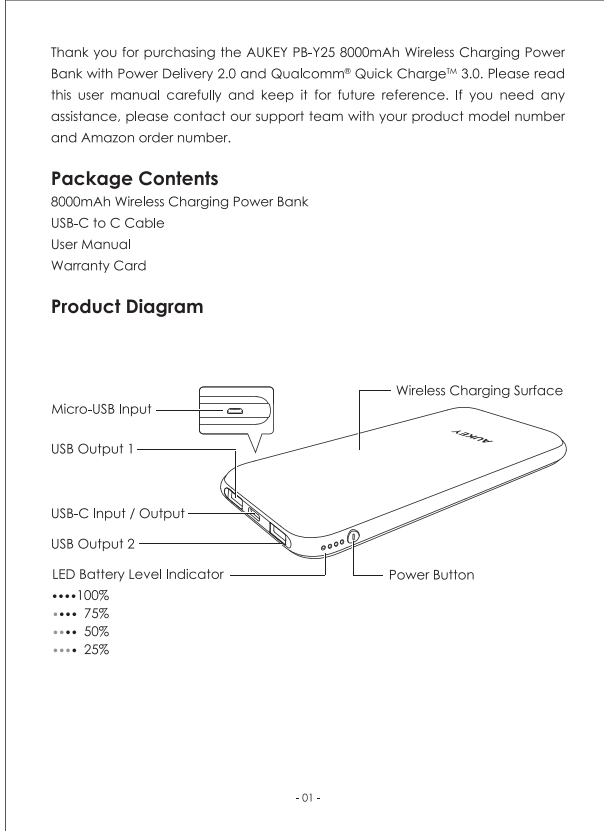
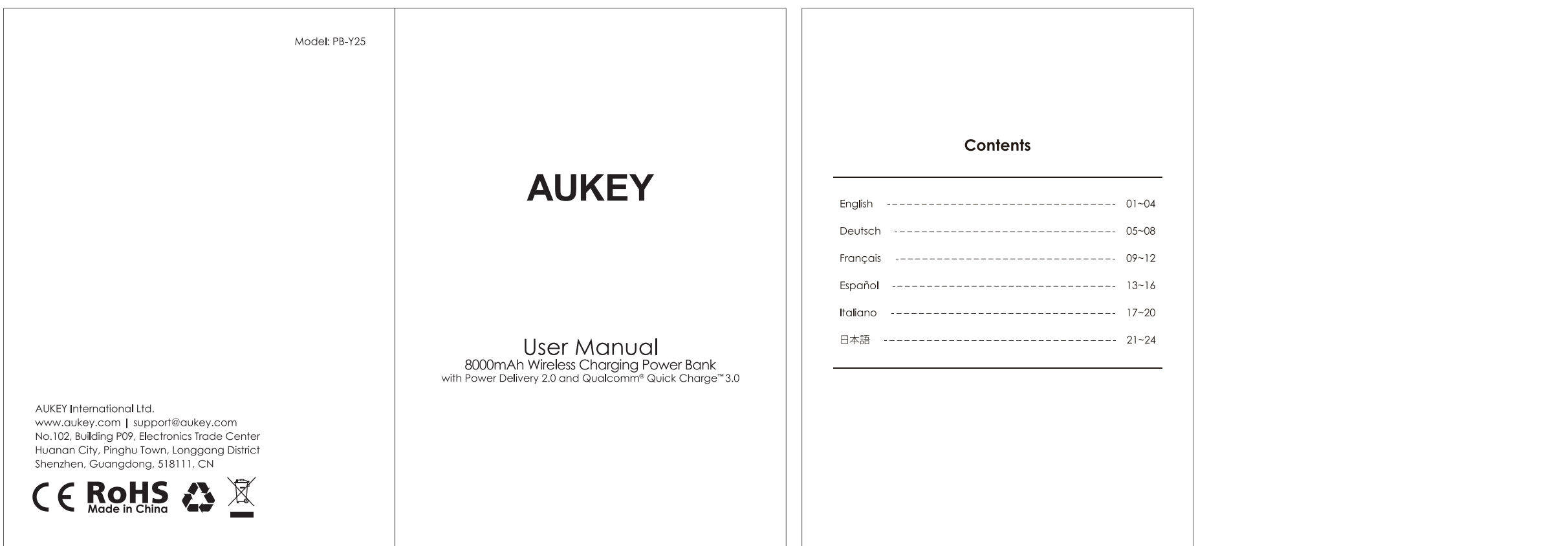


材質: 105g銅板紙  
尺寸: 80 x 110 mm  
印刷: 单黑双面印刷  
装订方式: 骑马钉装  
请不要把目录页放在封面的背面



Specifications	
Model	PB-Y25
Technology	USB Power Delivery 2.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, Adaptive Charging
Capacity	8000mAh / 29.6Wh
Battery Type	Lithium polymer
Micro-USB Input	DC 5V 2A
USB-C Input	[Power Delivery 2.0] DC 5V 2A, 9V 2A
USB-C Output	[Power Delivery 2.0] DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
USB-C Output 1	[Adaptive Charging] DC 5V 2.4A
USB Output 2	[Quick Charge 3.0] DC 5V-6V 3A, 6V-9V 2A, 9V-12V 1.5A
Wireless Output	5W
Max Power Output	18W
Dimensions	147 x 75 x 14mm / 5.79" x 2.95" x 0.55"
Weight	198g

**What is USB Power Delivery (PD)?**  
USB Power Delivery is a new, universal multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB Type-C connection to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices.

**To get USB PD, the following are required:**

- Device (phone, tablet, laptop) that supports USB PD
- USB-C Charger with USB PD
- USB-C to C cable or Apple USB-C to Lightning Cable

**What is Quick Charge 3.0?**  
Charge compatible devices up to four times faster than conventional charging. Quick Charge 3.0 is engineered to deliver device faster as fast as Quick Charge 1.0 and is up to 38% more efficient than Quick Charge 2.0. Backward-compatible with Quick Charge 2.0/1.0 devices.

**Getting Started**  
**Charging the Power Bank**  
Fully charge your power bank before first use.  
1. Connect the included USB-C to C cable or your own micro-USB cable to a USB charger or charging port.  
2. Connect the other end to the USB-C / micro-USB input port on the power bank.  
3. Unplug the power bank when fully charged.

**Charging Your Device**  
**Wireless Charging**  
1. Double-press the power button on the power bank.  
2. Put your Qi-compatible phone on the power bank (the AUKEY logo side).  
3. Remove your phone when fully charged.  
4. To check the remaining battery level, press the power button.

**Note**  
Wireless charging receiver (not included) required for non-wireless- charging phones.

**Wired Charging**  
1. Connect the charging cable to your device charging port.  
2. Connect the other end to a USB-C or USB output port on the PB-Y25.  
3. Unplug your device when fully charged.  
4. To check the remaining battery level, press the power button.

**Low-Curent Charging Mode**  
This mode is customized to charge low-current devices (below 60mA). Try switching to this mode if a low-powered device (such as a fitness tracker or wireless headphones) isn't charged in the standard charging mode.

• Press and hold the power button for 2 seconds to enter or exit low-current charging mode. The LED indicator light nearest the power button will turn white, while any other lights will stay green.  
• After 2 hours of charging in this mode, the power bank automatically switches back to standard charging mode and turns off.  
• To end charging early, exit low-current charging mode. However, extra charging in this mode won't harm your device battery.

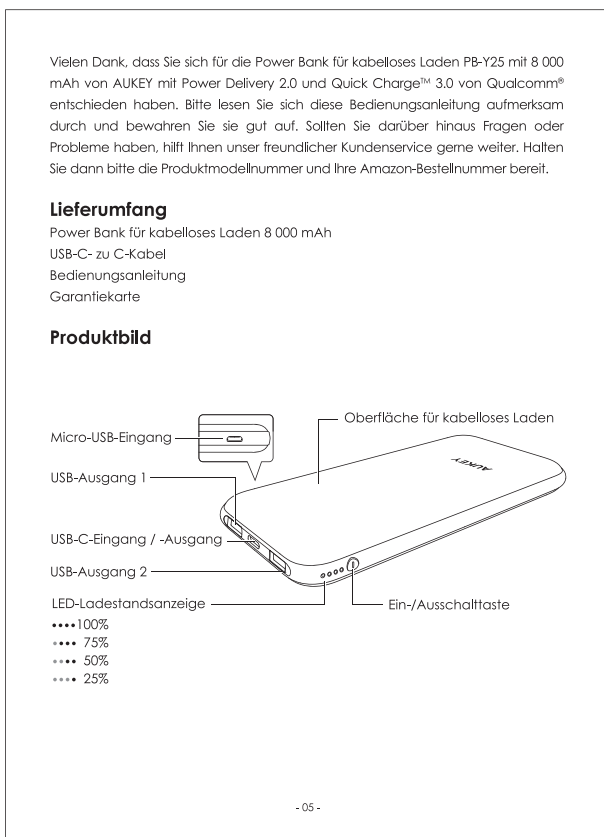
**Product Care & Use**

- Keep away from liquids and extreme heat.
- Don't charge your devices while recharging the power bank.
- Recharge the PB-Y25 at least once every 3 months.
- Dispose of battery according to local environmental law.
- The PB-Y25 doesn't accept simultaneous micro-USB and USB-C power input.

**Warranty & Customer Support**  
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

**Amazon US order:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU order:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA order:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP order:** support.jp@aukey.com

\* Reason note: AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issue.



Technische Daten	
Modell	PB-Y25
Technologie	USB Power Delivery 2.0, Quick Charge™ 3.0 von Qualcomm®, Adaptive Laden
Kapazität	8.000 mAh/29,6 Wh
AkkuTyp	Lithium-Polymer
Micro-USB-Eingang	5 V, 2 A (Gleichstrom)
USB-C-Eingang	[Power Delivery 2.0] 5 V/2 A, 9 V/2 A (Gleichstrom)
USB-C-Ausgang	[Power Delivery 2.0] 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (Gleichstrom)
USB-Ausgang 1	[adaptive Laden] DC 5 V 2,4 A (Gleichstrom)
USB-Ausgang 2	[Quick Charge 3.0] 5 V – 6 V/3 A, 6 V – 9 V/2 A, 9 V – 12 V/1,5 A (Gleichstrom)
Kabellose Ausgangsleistung	5 W
Maximale Ausgangsleistung	18 W
Abmessungen	147 x 75 x 14 mm
Gewicht	198 g

**Was ist USB Power Delivery (PD)?**  
USB Power Delivery ist ein neue, universelle spannungsgeregelte Ladestandard, der die Ausgangsleistung über eine USB-C-Verbindung dynamisch anpasst, um ein sicheres und effizientes Laden für eine große Bandbreite an kompatiblen Geräten zu ermöglichen.

**Für USB PD müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:**

- Gerät (Smartphone, Tablet, Laptop), das USB PD unterstützt
- USB-C-Ladegerät mit USB PD
- USB-C-zu-C-Kabel oder USB-C-zu Lightning-Kabel von Apple

**Was ist Quick Charge 3.0?**  
Laden Sie Ihre Geräte bis zu viermal schneller als mit herkömmlichen Ladegeräten. Quick Charge 3.0 ermöglicht im Vergleich zu Quick Charge 1.0 die doppelte Ladegeschwindigkeit und ist bis zu 38 % effizienter als Quick Charge 2.0. Abwärtskompatibel mit Geräten mit Quick Charge 2.0/1.0.

**Erste Schritte**  
**Laden der Power Bank**  
Laden Sie die Power Bank vor der ersten Verwendung vollständig auf.  
1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-zu-C-Kabel oder Ihr eigenes.  
2. Verbinden Sie das andere Ende mit dem USB-C/micro-USB-Eingang der Power Bank.  
3. Trennen Sie die Power Bank, wenn sie vollständig geladen ist.

**Laden Ihres Geräts**  
Chargieren Sie Ihr Gerät bis zu viermal schneller als mit herkömmlichen Ladegeräten.  
1. Drücken Sie zweimal die Power-Taste der Power Bank.  
2. Legen Sie Ihr Qi-kompatibles Smartphone auf die Power Bank (die Seite mit dem AUKEY-Logo).  
3. Entfernen Sie Ihr Gerät, wenn es vollständig geladen ist.  
4. Den aktuellen Ladestand können Sie sich anzeigen lassen, indem Sie die Power-Taste betätigen.

**Hinweis**  
Für das Laden von Smartphones ohne kabellose Ladefunktion ist ein Receiver für kabelloses Laden (nicht im Lieferumfang) erforderlich.

**Kabelgebundenes Laden**  
1. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladegerät Ihres Geräts.  
2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-C- oder USB-Ausgang am PB-Y25.  
3. Trennen Sie Ihr Gerät, wenn es vollständig geladen ist.  
4. Den aktuellen Ladestand können Sie sich anzeigen lassen, indem Sie die Power-Taste betätigen.

**Lademodus für Niedrigstromgeräte**  
Dieser Modus ist zum Laden von Niedrigstromgeräten (unter 60 mA) geeignet. Wir empfehlen diesen Modus bei Geräten wie Fitness-Trackern oder kabellosen Kopfhörern, die im standardmäßigen Lademodus nicht geladen werden.  
• Drücken und halten Sie die Power-Taste 2 Sekunden, um den Niedrigstrom-Lademodus zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Die am nächsten zur Power-Taste befindliche LED leuchtet weiß, während alle anderen LEDs grün bleiben.  
• Nach 2 Stunden in diesem Lademodus wird automatisch wieder auf den Standardlademodus umgeschaltet und das Laden beendet.  
• Um das Laden vorzeitig zu beenden, deaktivieren Sie einfach den Niedrigstrommodus. Falls Sie Ihr Gerät jedoch länger als nötig laden, hat dies keine negativen Auswirkungen auf den Akku.

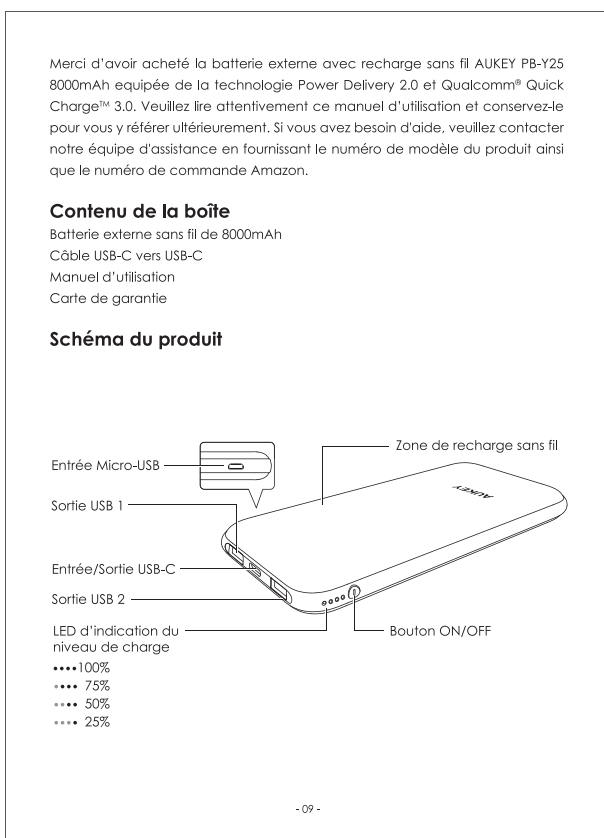
**Produktpflege & Verwendung**

- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
- Laden Sie keine Geräte, während Sie die Power Bank aufladen.
- Laden Sie die PB-Y25 mindestens einmal alle 3 Monate.
- Die Entsorgung hat nach den lokalen Umweltschutzgesetzen zu erfolgen.
- Das Aufladen bei gleichzeitiger Verwendung des micro-USB- und USB-C-Eingangs wird nicht unterstützt.

**Garantie & Kundenservice**  
Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

**Amazon EU order:** support.eu@aukey.com

\* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.



Caractéristiques	
Modèle	PB-Y25
Technologies	USB Power Delivery 2.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, Charge Adaptative
Capacité	8000 mAh / 29,6 Wh
Type de Batterie	Polymère Lithium
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrée USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 2 A, 9 V 2 A
Sortie USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Sortie USB 1	[Charge adaptative] DC 5 V 2,4 A
Sortie USB 2	[Quick Charge 3.0] DC 5 V – 6 V 3 A, 6 V – 9 V 2 A, 9 V – 12 V 1,5 A
Charge sans fil	5 W
Puissance maximale de sortie	18 W
Dimensions	147 x 75 x 14 mm
Poids	198 g

**Qu'est-ce que Power Delivery USB ?**  
Power Delivery est une nouvelle norme universelle de charge multi-tension qui permet de gérer dynamiquement l'alimentation via une connexion USB de type C pour recharger efficacement et en toute sécurité une large gamme de périphériques compatibles.

**Pour obtenir le Power Delivery USB, les conditions suivantes sont requises :**

- Un appareil (téléphone, tablette, ordinateur portable) qui prend en charge Power Delivery USB.
- Chargeur USB-C avec Power Delivery USB.
- Câble USB-C vers C ou câble Apple USB-C vers Lightning

**Qu'est-ce que Quick Charge 3.0 ?**  
Chargez des appareils compatibles jusqu'à 4 fois plus vite que les chargeurs classiques. Quick Charge 3.0 conçu pour recharger les appareils deux fois plus vite que Quick Charge 1.0 et est jusqu'à 38 % plus efficace que Quick Charge 2.0. Compatible avec les dispositifs Quick Charge 2.0/1.0.

**Pour commencer**  
**Charger la batterie portable**  
Chargiez complètement votre batterie externe avant la première utilisation.  
1. Connectez le câble USB-C vers USB-C fourni ou votre propre câble micro-USB à un chargeur USB ou un port de charge.  
2. Branchez l'autre extrémité au port d'entrée USB-C / micro-USB de la batterie portable.  
3. Débranchez la batterie externe lorsqu'elle est complètement chargée.

**Charger votre appareil**  
**Chargement sans fil**

1. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation de la batterie
2. Placez votre téléphone compatible Qi sur le chargeur (côté logo AUKEY)
3. Retirez votre téléphone lorsqu'il est complètement chargé
4. Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez sur le bouton d'alimentation.

**Remarque**  
Un récepteur de charge sans fil (non inclus) est requis pour les téléphones ne chargeant pas sans fil.

**Chargement filaire**

1. Branchez le câble de charge ou port de charge de votre appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble à un port de sortie USB ou USB-C du PB-Y25.
3. Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé.
4. Pour vérifier le niveau de charge, appuyez sur le bouton marche.

**Mode de charge à faible courant**  
Ce mode est personnalisé pour charger des dispositifs à faible courant (inférieur à 60 mA). Essayez de passer ce mode si un appareil à faible consommation d'énergie (tels que fitness trackers ou un casque sans fil) n'est pas chargé en mode de charge standard.  
• Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour entrer ou sortir du mode de charge à faible courant. Le voyant lumineux situé le plus proche du bouton marche/arrêt deviendra blanc, tandis que tous les autres voyants resteront verts.  
• Après 2 heures de charge dans ce mode, la batterie recharge automatiquement en mode de charge standard et s'éteint.  
• Pour mettre fin à la charge avant la fin, quittez le mode de charge à faible courant. Cependant, une charge supplémentaire dans ce mode n'endommagera pas la batterie de votre appareil.

**Entretien du produit et utilisation**

- Évitez d'exposer les produits à des liquides ou à des températures extrêmes.
- Ne chargez pas vos appareils lorsque vous rechargez la batterie portable.
- Chargez votre batterie portable PB-Y25 ou moins une fois tous les 3 mois.
- Utilisez l'éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale.
- Ne rechargez à l'aveugle des entrées USB-C et micro-USB simultanément n'est pas prisé en charge.

**Garantie et service client**  
Pour toute question, réponse ou réclamation de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

**Commandes sur Amazon Europe :** support.eu@aukey.com

\* Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement de AUKEY. Si vous avez acheté votre produit à un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.



Especificaciones	
Modelo	PB-Y25
Tecnologías	USB Power Delivery 2.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, Charge Adaptable
Capacidad	8000 mAh / 29,6 Wh
Tipo de batería	Polímero de litio
Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrada USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 2 A, 9 V 2 A
Salida USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Salida USB 1	[Carga adaptable] DC 5 V 2,4 A
Salida USB 2	[Quick Charge 3.0] DC 5 V – 6 V 3 A, 6 V – 9 V 2 A, 9 V – 12 V 1,5 A
Salida inalámbrica	5 W
Salida máxima de potencia	18 W
Dimensiones	147 x 75 x 14 mm
Peso	198 g

**¿Qué es la tecnología USB Power Delivery (PD)?**  
USB Power Delivery es un nuevo estándar de carga multivoltaje que negocia la salida de energía dinámicamente por una conexión USB tipo C para recargar una amplia gama de dispositivos compatibles de forma segura y eficiente.

**Para obtener USB PD, se requiere lo siguiente:**

- Dispositivo (teléfono, tabletta, portátil) compatible con USB PD
- Cargador USB-C con USB PD
- Cable USB-C o C o cable Apple USB-C o Lightning

**¿Qué es la tecnología Quick Charge 3.0?**  
Carga los dispositivos compatibles hasta cuatro veces más rápido que la carga convencional. El protocolo Quick Charge 3.0 está diseñado para recargar los dispositivos el doble de rápido que Quick Charge 1.0 y con hasta un 38% más de eficiencia que Quick Charge 2.0. Compatible con los formatos más antiguos Quick Charge 2.0 y 1.0.

**Inicio rápido**  
**Cómo cargar el cargador**  
Cargue por completo el cargador portátil antes de usarlo por primera vez.  
1. Conecte el cable USB-C o C incluido o su propio cable micro-USB o un cargador o puerto de carga USB.  
2. Conecte el otro extremo a la entrada USB-C/micro-USB del cargador portátil.  
3. Desconecte el cargador portátil cuando esté totalmente cargado.

**Cómo cargar su dispositivo**  
**Carga inalámbrica**

1. Pulse dos veces el botón de encendido del cargador portátil.
2. Coloque su teléfono compatible con Qi sobre el cargador portátil(en el lado con el logo de AUKEY)
3. Retire el teléfono cuando esté totalmente cargado
4. Para comprobar el nivel de batería que queda, pulse el botón de encendido

**Nota:** Se necesita un receptor de carga inalámbrica (no incluido) para los teléfonos sin tecnología de carga inalámbrica.

**Cómo cargar con cable**

1. Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo.
2. Conecte el otro extremo a un puerto de salida USB-C o USB del cargador PB-Y25
3. Desconecte su dispositivo cuando esté totalmente cargado.
4. Para comprobar el nivel de batería que queda, pulse el botón de encendido

**Modo de carga o corriente baja**  
Este modo está optimizado para cargar dispositivos de corriente baja (inferior a 60 mA). Si un dispositivo de baja potencia (como una pulsera de actividad o unos auriculares inalámbricos) no se carga en el modo estándar, pruebe este modo.  
• Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para entrar o salir del modo de carga o corriente baja. El indicador LED más cercano al botón de encendido se encenderá en blanco, mientras que los demás luces permanecerán verdes.  
• Después de 2 horas de carga en este modo, el cargador portátil vuelve automáticamente al modo de carga estándar y su apagado.  
• Para dejar de cargar, haga del modo de carga o corriente bajo. Sin embargo, la carga extra en este modo no dañará la batería de su dispositivo.

**Utilización y cuidados del producto**

- Evite exponer los productos a líquidos o a temperaturas extremas.
- No cargue su dispositivos a la vez que recarga el cargador.
- Recargue el cargador PB-Y25 al menos una vez cada 3 meses.
- Desconecte la batería según la legislación de las leyes medioambientales locales.
- No es posible la recarga mediante las entradas USB-C y micro-USB al mismo tiempo.

**Garantía y soporte al cliente**  
Para preguntas, apoyo o reclamación de garantía, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

**Amazon UE pedidos:** support.eu@aukey.com

\* Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado los artículos de manera diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o garantía.



Specifiche	
Modello	PB-Y25
Tecnologie	USB Power Delivery 2.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, Adaptive Charging
Capacità	8000 mAh / 29,6 Wh
Tipo di batteria	Polimeri di litio
Ingresso Micro-USB	DC 5 V 2 A
Ingresso USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 2 A, 9 V 2 A
Uscita USB-C	[Power Delivery 2.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Uscita 1 USB	[Adaptive Charging] DC 5 V 2,4 A
Uscita 2 USB	[Quick Charge 3.0] DC 5 V – 6 V 3 A, 6 V – 9 V 2 A, 9 V – 12 V 1,5 A
Uscita wireless	5 W
Massima potenza in uscita	18 W
Dimensioni	147 x 75 x 14 mm
Peso	198 g

**Cos'è USB "Power Delivery" (PD)?**  
USB Power Delivery è il nuovo ed universale standard di carica multivoltaggio che accambia la potenza in uscita in maniera dinamica con una connessione USB di tipo-C per caricare in maniera efficiente e sicura un'ampia gamma di dispositivi compatibili.

**Per un USB Power Delivery sono richiesti:**

- Dispositivo (smartphone, tablet, portatile) che supporta USB PD
- Caricatore USB-C con USB PD
- Cavo da USB-C a C o cavo da Apple USB-C o Lightning

**Cos'è "Quick Charge 3.0"?**  
Carica i dispositivi compatibili ad una velocità 4 volte maggiore rispetto alla carica standard. Quick Charge 3.0 è stato realizzato per caricare i dispositivi due volte più velocemente rispetto a Quick Charge 1.0 e con un'efficienza maggiore del 38% rispetto a Quick Charge 2.0. Compatibile con le versioni precedenti dei dispositivi Quick Charge 2.0/1.0.

**Per iniziare**  
**Caricare il power bank**  
Caricare il power bank completamente prima di usarlo.  
1. Collegare l'altro estremo al porta di ingresso USB-C / micro-USB sul power bank.  
2. Collegare l'altro estremo alla porta di ingresso USB-C / micro-USB sul power bank.  
3. Scollegare il power bank quando è completamente carico.

**Caricare il proprio dispositivo**  
**Carga wireless**

1. Premere due volte il pulsante di alimentazione posizionato sul power bank
2. Posizionare il proprio telefono compatibile con la tecnologia Qi sul power bank (lato con logo AUKEY)
3. Rimuovere il cellulare quando è completamente carico
4. Per controllare il livello di batteria rimanente, premere sul pulsante di alimentazione

**Nota**  
per telefoni che non supportano la carica wireless sarà necessario utilizzare un ricevitore di carica wireless (non incluso).

**Carga con cavo**

1. Collegare un cavo di carica al dispositivo.
2. Collegare l'altro estremo all'uscita USB-C o USB sul prodotto PB-Y25.
3. Scollegare il dispositivo quando è completamente carico.
4. Per controllare il livello di batteria rimanente, premere sul pulsante di alimentazione.

**Modalità di carica a bassa corrente**  
Questa modalità è adatta per caricare dispositivi a bassa corrente (che non superano i 60mA). Provare ad utilizzare questo modalità se un dispositivo a bassa tensione (come fitness tracker o cuffie wireless) non può essere caricato nella modalità standard.  
• Tenere premuto il pulsante di alimentazione per 2 secondi in modo da entrare o uscire dalla modalità di carica a basso corrente. L'indicatore luminoso o LED vicino al pulsante di alimentazione diventerà bianco mentre le altre luci rimarranno verdi.  
• Dopo 2 ore di carica in questa modalità, il power bank tornerà automaticamente allo stato standard e si spegnerà.  
• Per terminare la carica in carica, uscire dalla modalità di carica a bassa corrente. Tuttavia, caricare in questo modo non danneggerà la batteria del dispositivo.

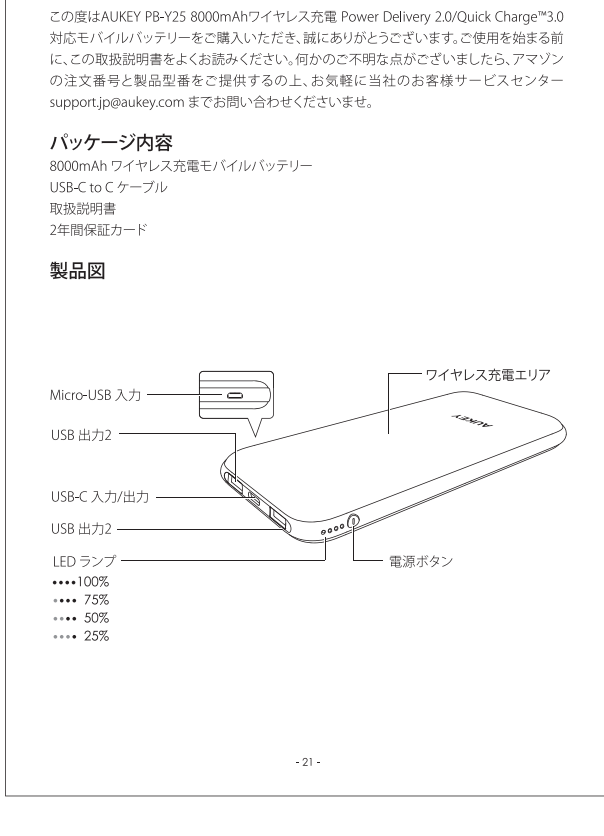
**Cura ed utilizzo del prodotto**

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore.
- Non caricare i propri dispositivi mentre il power bank è in carica.
- Caricare il prodotto PB-Y25 almeno una volta ogni 3 mesi.
- Smettere di ricaricare il telefono quando il led di gestione ambientale
- Il prodotto non supporta la ricarica utilizzando simultaneamente gli ingressi USB-C e micro-USB.

**Garanzia e assistenza ai clienti**  
Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega di inserire il numero d'ordine Amazon e di modello del prodotto.

**Ordini Amazon UE:** support.eu@aukey.com

\* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato un prodotto da un venditore diverso, si prega di contattare direttamente quel venditore per problemi di servizio o di garanzia.



製品仕様	
型番	PB-Y25
テクノロジー	USB Power Delivery 2.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, Adaptive Charging
容量	8000 mAh / 29.6 Wh
バッテリータイプ	Lithium polymer
Micro-USB 入力	DC 5V 2A
USB-C 入力(Power Delivery)	[Power Delivery 2.0] DC 5V 3A, 9V 2A
USB-C 出力(Power Delivery)	[Adaptive Charging] DC 5V 2.4A
USB 出力1 (Quick Charge 3.0)	[Quick Charge 3.0] DC 5V-6V 3A, 6V-9V 2A, 9V-12V 1.5A
ワイヤレス出力	5W
最大出力	18W
寸法	147 x 75 x 14mm / 5.79" x 2.95" x 0.55"
重量	198g

**最新の充電規格, USB Power Deliveryとは?**  
デジタル機器の充電に真なるACアダプターが必要だった時代を経て、今ではスマートフォンやタブレット、ノートPC等、多くのデジタル機器がUSBポートを介して充電を行えるようになりました。そんな中登場した、最新の充電規格として USB Power Delivery (以下 USB PD) があります。

**USB PDを入手するには、以下が必要です。**

- USB PDをサポートするデバイス(電話、タブレット、ラップトップ)
- USB PD対応USB-C充電器
- USB-C to CケーブルまたはApple USB-C to Lightningケーブル

**Quick Charge 3.0とは**  
米国Qualcomm(クアルコム)社が開発したスマートフォンの充電を迅速で充電できる規格です。Quick Charge 3.0は従来の充電規格と比較して50%の充電効率を向上させ、Quick Charge 1.0と比較して最大38%の充電効率を向上させます。また、Quick Charge 3.0は従来の充電規格と比較して最大38%の充電効率を向上させます。

**使い方**  
**モバイルバッテリーの充電**

1. 付属のUSB-CケーブルまたはMicro-USB / LightningケーブルをUSB充電器または充電ポートに接続します。
2. 充電ケーブルの另一端をUSB-C / micro-USB / Lightningケーブルに接続します。
3. 充電ケーブルを抜き、充電ケーブルを抜き取ります。

**お使いのデバイスの充電**  
**ワイヤレス充電**

1. 電源ボタンをダブルクリックします。
2. 充電エリア(AUKEY)の側面にQi対応充電器を置きま。
3. 充電ケーブルを抜き、充電ケーブルを抜き取ります。

**充電ケーブルの充電**

1. 充電ケーブルをデバイスに接続します。
2. 充電ケーブルの另一端をUSB-C / micro-USB / Lightningケーブルに接続します。
3. 充電ケーブルを抜き、充電ケーブルを抜き取ります。

**低電流充電モード**  
このモードは、低電圧デバイス(60mA以下)を充電するように設計されています。低電流の機器(フィットネストラッカーやワイヤレスヘッドフォンなど)が標準の充電モードで充電できない場合は、このモードに切り替えてみてください。  
• 充電ケーブルを抜き、充電ケーブルを抜き取ります。電源ボタンに最も近いLEDインジケータは白色に点灯しますが、他のライトは緑色に点灯します。  
• このモードで2時間充電した後、バッテリーは自動的に標準の充電モードに戻り、電源が切れます。  
• 充電を中止する前に、充電ケーブルを抜き取ります。ただし、このモードで追加充電できないデバイスのバッテリーに影響が与えられません。

**ご注意**

- 液体や極端な暑さのこを避けて保管してください。
- 少なくとも3ヶ月に1回充電してください。
- モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 製品が環境にやさしいように、充電が完了したら、充電ケーブルを抜き取ります。
- PB-Y25は、micro-USB、Lightning、USB-Cの両方の充電入力を受け付けません。

**保証&カスタマーサポート**  
保証の申請、お問い合わせ、サポートセンターへお問い合わせが必要な場合は、ご注文履歴の届いたメールアドレス、あるいはお問い合わせ先を、support.jp@aukey.comでお問い合わせください。新しいお客様に適用を申し上げます。

**Amazon US order:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU order:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA order:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP order:** support.jp@aukey.com

\* 保証が適用される購入した製品は、直接、AUKEYから購入された製品に限ります。他の第三者から購入した製品の保証は、直接お問い合わせいただく必要があります。